

Sno ghs: HVT, vj vjy TM FM 12/10

056

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
Số: 784/NQ-UBTVQH14  
Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2019

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc điều chỉnh kế hoạch đầu tư trung hạn vốn nước ngoài giai đoạn 2016-2020 cho các dự án đã có trong kế hoạch đầu tư công trung hạn**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**

Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 49/2014/QH13;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 83/2015/QH13;

Căn cứ Nghị quyết số 26/2016/QH14 của Quốc hội;

Căn cứ Nghị quyết số 71/2018/QH14 của Quốc hội;

Sau khi xem xét Tờ trình số 180/TTr-CP ngày 08 tháng 05 năm 2019; Báo cáo thẩm tra số 1515/BC-UBTCNS14 ngày 10 tháng 05 năm 2019 của Ủy ban Tài chính - Ngân sách về việc điều chỉnh kế hoạch đầu tư trung hạn vốn nước ngoài giai đoạn 2016-2020 cho các dự án đã có trong kế hoạch đầu tư công trung hạn,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1**

Điều chỉnh giảm 3.797.054 triệu đồng của các dự án không có khả năng giải ngân hết trong kỳ kế hoạch để bổ sung vào dự phòng chung vốn nước ngoài giai đoạn 2016-2020 theo Phụ lục số I kèm theo Nghị quyết này.

Chuyển 56.236 triệu đồng kế hoạch đầu tư vốn nước ngoài dự kiến phân bổ cho các dự án thuộc Chương trình mục tiêu ứng phó với biến đổi khí hậu và tăng trưởng xanh vào dự phòng chung kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn nước ngoài giai đoạn 2016-2020 theo Phụ lục số II kèm theo Nghị quyết này.

**Điều 2**

Cho phép sử dụng nguồn vốn dự phòng chung vốn nước ngoài 19.819.500 triệu đồng để bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn nước ngoài cho các dự án chuyển tiếp đã có trong kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn nước ngoài

giai đoạn 2016-2020 còn thiếu vốn theo Phụ lục số III kèm theo Nghị quyết này, trong đó:

Từ nguồn dự phòng chung vốn nước ngoài trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020 còn lại: 15.966.210 triệu đồng;

Từ các nguồn vốn quy định tại Điều 1 Nghị quyết này: 3.853.290 triệu đồng.

### **Điều 3**

Giao Chính phủ chỉ đạo các Bộ, cơ quan trung ương và địa phương có liên quan khẩn trương triển khai thực hiện, quản lý việc sử dụng vốn đúng quy định của pháp luật, đúng mục đích và đạt hiệu quả cao.

### **Điều 4**

Ủy ban Tài chính - Ngân sách, Hội đồng dân tộc và các Ủy ban khác của Quốc hội, Đoàn đại biểu Quốc hội, đại biểu Quốc hội, Hội đồng nhân dân các cấp, Kiểm toán nhà nước, Thanh tra Chính phủ trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định của pháp luật giám sát, kiểm toán, thanh tra việc thực hiện Nghị quyết này./.

#### **Nơi nhận:**

- Chủ tịch Quốc hội;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các PCTQH, Ủy viên UBTVQH; ✓
- TTHĐDT và các UB của QH;
- VPTƯ Đảng, VPCTN, VPQH, VPCP;
- Các bộ: Tài chính; KHĐT;
- Kiểm toán nhà nước, Thanh tra Chính phủ
- Lưu: HC, TCNS.
- E-pas: 84711

TM. ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
CHỦ TỊCH



Nguyễn Thị Kim Ngân